



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ & ΑΣΥΛΟΥ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΝΟΜΙΚΩΝ & ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ
ΘΕΜΑΤΩΝ

Δ/νση: Λ. Θηβών 196-198, Άγιος Ιωάννης Ρέντη,
ΤΚ 18233
Πληροφορίες: Β. Λαμπίρη
Τηλ.: 213.212.8691
Email: dpt.lpa@migration.gov.gr

Άγιος Ιωάννης Ρέντη, 10 Δεκεμβρίου 2024
Α.Π. 297697

ΠΡΟΣ: Τη ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ
Διεύθυνση Κοινοβουλευτικού Ελέγχου
Τμήμα Αναφορών

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ :
ΒΟΥΛΕΥΤΗ κ. ΓΕΩΡΓΙΟ ΨΥΧΟΓΙΟ, ΒΟΥΛΗ
ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΘΈΜΑ : Κοινοβουλευτικός Έλεγχος
ΣΧΕΤΙΚΆ : Η υπ' αριθμ. Πρωτ. 382/15.11.2024 Αναφορά

Σε απάντηση της ανωτέρω σχετικής Αναφοράς, που κατέθεσε ο Βουλευτής κ. Γ. Ψυχογιός, με θέμα: «Άμεση αποκατάσταση των υπηρεσιών διερμηνείας και διασφάλιση όλων των δικαιωμάτων για τους αιτούντες άσυλο», σας γνωρίζω τα εξής:

Η παροχή υπηρεσιών διερμηνείας για την κάλυψη των σχετικών αναγκών Υπηρεσιών του Υπουργείου Μετανάστευσης και Ασύλου (Υπηρεσία Ασύλου, Αρχή Προσφυγών, Υπηρεσία Υποδοχής και Ταυτοποίησης) διενεργείται μέσω δημόσιας σύμβασης και συγκεκριμένα βάσει της τετραετούς διάρκειας Συμφωνίας Πλαίσιο (04/2022) του Υπουργείου Μετανάστευσης και Ασύλου με την Μη Κυβερνητική Οργάνωση (ΜΚΟ) «Μετάδραση Δράση για την Μετανάστευση και την Ανάπτυξη» και με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τα Προγράμματα ΤΑΜΕΥ της Προγραμματικής Περιόδου 2021-2027.

Όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 της ως άνω Σύμβασης, η συνολική αξία της Συμφωνίας Πλαίσιο, για όλες τις Ομάδες και Τμήματα, ανέρχεται σε ποσό προϋπολογισμού, κατ' έτος, 22.273.394,46€ χωρίς Φ.Π.Α. και για όλη την τετραετή διάρκεια της, ενώ η αξία της Σύμβασης, για τέσσερα (4) έτη χωρίς ΦΠΑ συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος προαίρεσης, ανέρχεται σε 106.912.293,41€. Σημειώνεται ότι το δικαίωμα προαίρεσης ασκείται με μόνη τη δήλωση της αναθέτουσας αρχής προς τον ανάδοχο προ της λήξης της διάρκειας της Συμφωνίας – Πλαίσιο, για την αντίστοιχη Ομάδα. Η εκτιμώμενη αξία ανά έτος είναι ενδεικτική, μη δεσμευτική και προέκυψε αντικειμενικά μετά τη λήψη των ιστορικών στοιχείων, τα οποία τυγχάνουν μεταβαλλόμενα και δεν είναι δυνατή η ακριβής πρόβλεψη.

Οι εκτελεστικές συμβάσεις του ως άνω έργου διαιρέθηκαν σε δύο (2) Ομάδες, λόγω της διαφορετικής προσέγγισης ως προς τον τρόπο υπολογισμού του συνολικού μηνιαίου κόστους διερμηνείας. Συγκεκριμένα στην ΟΜΑΔΑ Α': Τμήμα Α1- για την Υπηρεσία Υποδοχής και Ταυτοποίησης (ΥΠΥΤ) και στην ΟΜΑΔΑ Β': Τμήμα Β1- για την Υπηρεσία Ασύλου, Τμήμα Β2- για την Αρχή Προσφυγών & Τμήμα Β3- για την Ειδική Γραμματεία Προστασίας Ασυνόδευτων Ανηλίκων.

Κατά τα έτη 2023-2024 συνάφθηκαν οι εκτελεστικές συμβάσεις που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα:

ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ - ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΟΜΑΔΑΣ Α΄ 2023-2024					
A/A	ΣΥΜΒΑΣΗ	ΑΔΑΜ	ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΛΗΞΗΣ	ΠΟΣΟ ΧΩΡΙΣ ΦΠΑ	ΠΟΣΟ ΜΕ ΦΠΑ
1	1η ΕΚΤΕΛ.	23SYMV012822281	07.12.2023	2.721.364,80 €	3.374.492,35 €
2	2η ΕΚΤΕΛ.	23SYMV013982539	15.05.2024	2.894.584,00 €	3.589.284,16 €
					6.963.776,51 €
ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ - ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΟΜΑΔΑΣ Β΄ 2023-2024					
A/A	ΣΥΜΒΑΣΗ	ΑΔΑΜ	ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΛΗΞΗΣ	ΠΟΣΟ ΧΩΡΙΣ ΦΠΑ	ΠΟΣΟ ΜΕ ΦΠΑ
1	1η ΕΚΤΕΛ.	23SYMV012383560	28.03.2024	3.427.152,96 €	4.249.669,67 €
2	2η ΕΚΤΕΛ.	23SYMV012545702	28.04.2027	43.230,60€	53.605,94 €
3	3η ΕΚΤΕΛ.	23SYMV013982574	30.04.2024	12.313,60 €	15.268,86 €
					4.318.544,47 €

Λόγω λήξης της χρονικής διάρκειας των ανωτέρω Εκτελεστικών Συμβάσεων, το Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου έχει προχωρήσει σε όλες τις απαραίτητες ενέργειες για την υπογραφή νέων Εκτελεστικών Συμβάσεων, προκειμένου να εξασφαλιστεί αξιόπιστη και υψηλής ποιότητας, παροχή υπηρεσιών διερμηνείας, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Υπηρεσίας Υποδοχής και Ταυτοποίησης (ΥΠΥΤ) και της Υπηρεσίας Ασύλου.

Ωστόσο, λόγω δυσχερειών που αντιμετώπισε η ανάδοχος στη συγκέντρωση των απαιτούμενων δικαιολογητικών για τη σύναψη των νέων εκτελεστικών συμβάσεων, από το Μάιο μέχρι σήμερα δεν κατέστη εφικτή η ολοκλήρωση της διαδικασίας ανάθεσης, με αποτέλεσμα να μην παρέχονται από την ανάδοχο υπηρεσίες διερμηνείας. Παρόλα αυτά, έχοντας υπερκεράσει όλες τις δυσκολίες, η ΜΕΤΑδραση προσκόμισε την περασμένη εβδομάδα το σύνολο των απαιτούμενων δικαιολογητικών με αποτέλεσμα να επίκειται τις αμέσως επόμενες μέρες η σύναψη των νέων εκτελεστικών συμβάσεων που αφορούν στην παροχή διερμηνείας στην ΥΠΥΤ και τη Γενική Γραμματεία Ευάλωτων Πολιτών και Θεσμικής Προστασίας (οι σχετικές προσκλήσεις έχουν ήδη υπογραφεί και αποσταλεί στην ανάδοχο). Σε δεύτερο χρόνο θα δρομολογηθεί και η αντίστοιχη διαδικασία για την Υπηρεσία Ασύλου, καλύπτοντας έτσι το σύνολο των αναγκών παροχής διερμηνείας των υπηρεσιών του Υπουργείου μας στο πεδίο.

Σημειώνεται ότι το Υπουργείο από τον Ιούνιο του 2024 κατέβαλε συντονισμένες και εντατικές προσπάθειες για την τάχιση αποπληρωμή των δεδουλευμένων της αναδόχου. Έως σήμερα έχει αποπληρωθεί το σύνολο των οφειλών επί των εκτελεστικών συμβάσεων που αφορούν στην παροχή διερμηνείας για την Υπηρεσία Ασύλου και σχεδόν το σύνολο αυτών που αφορούν την ΥΠΥΤ. Η διαδικασία πληρωμής τιμολογίων ύψους 608.851,12 ευρώ, που αφορούν στη 2η Εκτελεστική Σύμβαση της Ομάδας Α΄, για τους μήνες Μάιο και Απρίλιο και συνιστά την τελευταία οικονομική εκκρεμότητα των ανωτέρω εκτελεστικών συμβάσεων, αναμένεται να έχει ολοκληρωθεί εντός της τρέχουσας εβδομάδας. Συνολικά τους

τελευταίους μήνες έχουν καταβληθεί προς την ΜΚΟ Μετάδραση, πληρωμές πάνω από 4,5 εκατομμύρια ευρώ.

Σε κάθε περίπτωση, υπογραμμίζεται ότι ο ανάδοχος έχει αναλάβει ρητές υποχρεώσεις τόσο κατά τη συμφωνία - πλαίσιο όσο και κατά την υπογραφή των σχετικών εκτελεστικών συμβάσεων. Δηλαδή, η ανάδοχος ΜΚΟ, εν προκειμένω, ανέλαβε την προσήκουσα παροχή υπηρεσιών διερμηνείας στο πλαίσιο υλοποίησης των σχετικών συμβάσεων και συνεπώς δεν δύναται μονομερώς να μειώσει ή να διακόψει την παροχή διερμηνείας. Σε περίπτωση δε που ο Ανάδοχος προβαίνει σε ενέργειες αυτής της κατηγορίας, η Αναθέτουσα Αρχή οφείλει να εξετάσει αρμοδίως την επιβολή των προβλεπόμενων από τη συμφωνία πλαίσιο και τις εκτελεστικές συμβάσεις κυρώσεων/ποινικών ρητρών.

Τέλος, στην προσπάθεια κάλυψης των βασικών αναγκών παροχής υπηρεσιών υποδοχής στους διαμένοντες σε δομές, από τον Ιούνιο του 2024 και μέχρι την αποκατάσταση της παροχής υπηρεσιών διερμηνείας μέσω της Σύμβασης 04/2022 Συμφωνίας Πλαίσιο, παρέχεται διερμηνεία μέσω της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο (ΕΥΑΑ), στα σημεία καταγραφής και τηλεδιερμηνεία στις λοιπές δομές, ενώ τις τελευταίες εβδομάδες παρέχονται υπηρεσίες διερμηνείας και από εθελοντές διερμηνείς από τη ΜΚΟ Μετάδραση.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ :

1. Γραφείο Υφυπουργού
2. Γραφείο Υπηρεσιακής Γραμματέως
3. Γραφείο Γενικού Γραμματέα Μεταναστευτικής Πολιτικής
4. Γραφείο Γενικού Γραμματέα Υποδοχής Αιτούντων Άσυλο
5. Υπηρεσία Συντονισμού
6. Δ/ση Νομικής Υποστήριξης Ασύλου και Υποδοχής
7. Γραφείο Επικοινωνίας και Ενημέρωσης